

# GLAS

## Prispevki po zmogljivostih

Kranj, 17. julija - Krog povabljenih na posvetovanje o problematiki varstva in vzgoje otrok v kranjski občini, ki ga je sklical občinski odbor SZDL, gradivo zanj pa pripravila konferenca za družbeno aktivnost žena, je bil zelo širok. Vendar pa se je od 150 povabljenih predstavnikov kolektivov varstveno vzgojnih ustanov in njihovih družbenih organov, predstavnikov svetov ObLO, DPM, gospodarskih organizacij in drugih družbenih činiteljev, posvetovanja udeležilo le 20 tovarišev in tovarišic. Nezaželenost gre očitati predvsem gospodarskim organizacijam, ki se ne zavedajo vpliva urejene varstva na produktivnost zaposlenih mater in gospodarskih koristi, ki iz tega izhajajo.

Današnje posvetovanje je izoblikovalo nekatera priporočila ObLO, ki bo o teh problemih razpravljala na svoji prihodnji seji. Tokrat naj omenim le razpravo o financiranju. Višina oskrbnih doli je po posameznih ustanovah zelo različna in marsikje neutemeljeno visoka. Prvi korak k pravičnejši razdelitvi sredstev je vsekakor to, da se prispevki občinskega ljudskega odbora za vzgojno osebje ne določajo več po številu vzgojiteljev ampak po številu otrok v ustanovi. Prispevki k oskrbovalnici, ki se plačujejo iz družbenih sredstev, so sedaj za vse otroke enaki. Tako manjši del staršev z boljšimi dohodki svoj delež prispevka zlahka zmore, drugi - znatno večji del pa zaradi premajhnih osebnih dohodkov otrok ne more poslati v ustanovo. Ugotovili so, da je samo v kranjski občini skoraj 300 otrok, ki so zaradi socialne ogroženosti nujno potrebni varstva.

Na posvetovanju so s tem v zvezi sprejeli priporočila, da naj bi starši plačevali od 10 do 90 odstotkov ekonomske cene oskrbovalnice (ta se sedaj giblje v mejah med 7 in 9 tisoč dinarji mesečno) - ustrezno svojim zmogljivostim. Istočasno pa bi bilo seveda nujno zagotoviti sredstva v ustreznem občinskem skladu, s katerimi bi res lahko omogočili varstvo v ustanovah za vse otroke, ki so tega potrebni. - M. S.



ZNIZANJE CEN JE V ZADNJEM ČASU MOČNO AKTUALNO, CEPRAV SE POTROŠNIKI PRITOŽUJEJO, DA JE ŠE MNOGO OBRATNIH PRIMEROV. NAS POTOREPORTER JE PREJSNI TE DEN ZALOTIL TRI DEKLETA, KI SO OČITNO RAZPOLOŽENA »ZNIZEVALA« CENE SRAJCAM V IZLOŽBENEM OKNU TRGOVSKEGA PODJETJA »ZARJA« NA JESENICAH

## Aktualna vprašanja o reševanju današnjih ekonomskih težav

# Ali bodo delavci za to

da bi združevali podjetja in avtomatizirali proizvodnjo spričo različnih „plač“ in pogojev v posameznih podjetjih ter spričo grožnje brezposelnosti ob novih strojih

Ta vprašanja so ondan postavili predstavniki BPT iz Tržiča na skupnem posvetovanju štirih največjih podjetij tekstilne industrije v našem okraju, ko so se menili o možnostih združitve. Stvar je še toliko bolj zanimiva, ker se prav tako vprašanja slišijo tudi v drugih krajih in strokah gospodarske dejavnosti, ko je govora o reševanju nekaterih aktualnih težav v delovnih kolektivih. Podobne težave kot kolektivni tekstilne industrije (redna dobava surovin, iskanje trga, prodaja izdelkov itd.), čutijo namreč tudi delavci drugod.

Predvsem se danes ni moč lotevati in zamisliti reševanja posameznih problemov in težav ob ozkem pojmovanju združevanja. Združitve določenih organizacij oziroma podjetij je lahko samo posledica ekonomskih koristi ob boljšem in ekonomičnejšem poslovanju, v zniževanju režijskih in proizvodnih stroškov in boljši kvaliteti izdelkov. Toda pri tem so možne razne organizacijske oblike. Te oblike morajo zrasti iz neposrednih potreb in koristi samih zainteresiranih kolektivov ali pa vsaj na osnovi analiz in študija dosedanje prakse. O tem so govorili v zadnjem času na raznih konferencah in posvetovanjih. Kakor je namreč res, da sedanjí organizacijski sistem in tehnološki postopek proizvodnje v posameznih podjetjih ne more več zagotoviti ustreznega napredka in standarda delavcem, pa je prav tako tudi res, da samo združevanje podjetij, če ne sloni na zahtevah ekonomike, tudi ne vodi k trajnejšim rešitvam.

In stvar »plač«? Mislil ustrezne integracije tekstilne industrije je znova ozivila uravnilovske tež-

nje - da bi namreč za enako delovno mesto in strokovno sposobnost (tekstilni tehnik itd.) bili približno enaki prejemki v vseh kolektivih. S tem naj bi preprečili fluktuacijo delavcev in nezadovoljstvo. Na okrajnem posvetovanju nikakor niso bili za to. Prevladalo je mnenje (tudi če pride do določene združitve), da morajo osebni prejemki še zmeraj, kot je to primer sedaj, sloneti na stvarni delovni storilnosti in ekonomskem uspehu posameznih obratov in enot.

Ze s tem pa se je odprlo še naslednje vprašanje - kako so danes delavci zainteresirani za rekonstrukcijo in avtomatizacijo. To še posebno spričo zaposlova-

nja. Število zaposlenih v industriji se je od lanskega do letošnjega maja meseca povečalo samo za 1,5 odstotkov. V nekaterih dejavnostih pa se je število zaposlenih celo znižalo: v kovinski industriji za 1,5 odstotkov, v tekstilni za 2 odstotka, v ževljansko-usnjarski stroki se je komaj obdržalo na isti ravni itd. Niti naravni prirast prebivalstva ne najde v teh strokah zaposlitve. Prišli smo v določeno stagnacijo. Zlasti še če upoštevamo, da je v nekaterih obratih in podjetjih, zlasti kjer so končali z rekonstrukcijo in se približali »tovarni na gumba«, nastala težava kam in kako zaposliti vse delavce. To je problem v nekaterih oddelkih Tekstilindusa, v BPT v Tržiču in drugod. Stvar tako gledana, torej nikakor ne spodbuja kolektive k avtomatizaciji.

Toda v perspektivi stvar vsekakor ni taka. Morda so o tem res premalo razpravljali kolektivi, zlasti pa občinski in okrajni organi, strokovna združenja in druge organizacije. Premalo je še primerov, da bi odpirali nova delovna mesta, da bi ustanavljali

(Nadaljevanje na 2. strani)

## Izkoristiti vse možnosti

DELOVNI KOLEKTIVI NAJ BI NENEHNO TEŽILI PO POVEČANJU PROIZVODNJE IN DELOVNE STORILNOSTI

O gibanju proizvodnje v našem okraju v letošnjem prvem polletju trenutno še ni mogoče dobiti dokončnih podatkov, ki bi nam lahko podrobneje prikazali dinamiko proizvodnje na Gorenjskem v tem času. Kljub temu pa ne bo odveč, če povemo nekaj splošnih ugotovitev, ki naj bi služile delovnim kolektivom pri odpravljanju dosedanjih pomanjklivosti oziroma pri iskanju maksimalnih možnosti za povečanje fizičnega obsega proizvodnje in delovne storilnosti. Pri tem naj omenimo, da je treba hkrati s povečanjem fizičnega obsega proizvodnje skrbeti tudi za izboljšanje kvalitete, kar je namreč fizični obseg le eden izmed pokazateljev.

Zadnje mesece se je proizvodna dinamika glede na prejšnje mesece nekoliko izboljšala, vendar pa kljub temu zlasti nekatere gospodarske dejavnosti ne dosegajo planskih obveznosti. Nekoliko podobno je tudi z izvozom. Ta se sicer odvija, vendar pa kljub temu nismo dosegli tistih rezultatov, ki smo jih pričakovali oziroma tistih rezultatov, ki bi jih morali doseči. Zato bodo morale gospodarske organizacije v preostalih mesecih tudi na področju izvoza izkoristiti res vse možnosti, da bomo letos v kranjskem okraju dosegli 40-odstotno povečanje glede na lanskoletno izvršitev. Spričo tega, da morajo naši de-

lovni kolektivi nenehno težiti po povečanju proizvodnje in delovni storilnosti, je tudi popolnoma razumljiva zahteva po smotrni razporeditvi dopustov. Na ta način bo namreč mogoče preprečiti tiste izpade v proizvodnji, ki so se pojavljali pretekla leta.

To je nekaj načelnih ugotovitev o izpolnjevanju planskih obveznosti, ki sicer veljajo za celoten okraj, vendar pa tudi po posameznih občinah ni bistveno drugače. Tako na primer v radovljanski občini menijo, da podjetja (razen nekaterih izjem) s samo proizvodnjo sicer niso pod planom, pač pa z realizacijo. Dokaj dober položaj glede izpolnjevanja plana je v trgovski in obrtni dejavnosti, medtem ko je v industriji slabši. Prav tako je problematično stanje tudi v gostinstvu. Zato bodo morali delovni kolektivi teh podjetij poiskati možnosti za večjo realizacijo, za izboljšanje poslovanja in za znižanje stroškov. Prav tako naj bi tudi poiskali vse notranje rezerve, ki jih je prav v teh podjetjih dovolj.

Pristojni organi menijo, da so možnosti, da se v prihodnjih mesecih proizvodnja poveča. Vsestransko medsebojno prizadevanje tako slehernega proizvajalca kakor tudi družbenih činiteljev pa je poročilo, da uspehi ne bodo izostali. - P.

# Vloga inšpekcij v boju proti gospodarskemu kriminalu

Pristojni organi menijo, da je težko obravnavati posamezne oblike kaznivih dejanj v gospodarstvu in pri tem ne omeniti tistih pojavov, ki sicer nimajo elementov kaznivih dejanj, so pa kljub temu družbi nevarni. Med take pojave prištevajo zlasti samovoljno vodilnega osebja v gospodarskih organizacijah, ki ima lahko pogosto težke posledice (neupravičeno zviševanje osebnih dohodkov, neupravičeno izplačevanje pavšalov in potnih stroškov, nepotrebna po-

tovanja doma in v tujino). Samovolja kot negativen pojav pa se ne kaže samo v osebnem okoriščanju posameznikov, temveč tudi v drugih oblikah. Vse omenjene pomanjklivosti so večkrat dokaj blizu kaznivim dejanjem, ki so lahko tudi posledica teh negativnih pojavov. Med kaznivimi dejanji v gospodarstvu najbolj pogosto nastopa nevestno gospodarsko poslovanje in z njim tesno povezano nevestno delo v službi, zloraba uradnega položaja in podobno. Odkrivanje teh

kaznivih dejanj v gospodarstvu pa je največkrat vezano na sodelovanje z inšpekcijskimi službami. Prav od njih organi kazenskega pregona pričakujejo večje rezultate. To ugotovitev povzemamo iz razprave na zadnjem zasedanju okrajnega ljudskega odbora Kranj. Na dnevnem redu tega zasedanja je bila namreč tudi razprava o kriminalu v gospodarstvu.

S delovanje inšpekcijskih služb pri obravnavanju kaznivih dejanj se pogreša tudi v nadaljnjem kazenskem postopku. Inšpekcijske službe bi morale v takih primerih nastopiti kot izvedeni organi, ki na zahtevo organov kazenskega pregona poskrbijo za določene podatke, ki naj bi služili kot dokazilni material v končnem postopku pred sodiščem. Pogosto pa tako sodelovanje iz objektivnih razlogov ni mogoče. To pa je tudi ena izmed najpomembnejših vrzeli pri delu na tem področju. Izkušnje iz preteklih let povedo, da je bilo to sodelovanje zelo šibko, zlasti na področju finančne inšpekcije. Vzroki za tako stanje so v kadrovske zasedbi inšpekcijskih služb. V našem okraju je najbolj kritičen primer prav pri finančni inšpekciji družbene kontrole. Tu je namreč od predvidenih 16 delovnih mest zasedenih le osem in še od teh dva uslužbenca ne opravljata inšpekcijske službe. Da so tako preostali inšpekcijski res preobremenjeni, menda ni potrebno posebej dokazovati.

Skoraj podobno stanje je tudi v ostalih inšpekcijskih službah. Pri tem bi bilo potrebno omeniti le to, da tu vrzel v zasedbi sistemiziranih mest ni tako pereča, kakor je v finančni inšpekciji. Prav pa bi bilo, da bi inšpekcijski opravljali delo, ki sodi v njihove pristojnosti. V ilustracijo naj navedemo, da je na primer tržni inšpektor opravljal še delo referenta za blagovni promet in tajnika sveta za blagovni promet, sodeloval pri sestavi družbenega plana, bil predsednik ko-

misije za potrjevanje cen in podobno.

Iz statističnih podatkov povzemamo, da je na vseh inšpekcijskih službah v našem okraju trenutno sistemiziranih 45 delovnih mest, zasedenih pa jih je le 33. Razen tega pa je problem tudi v tem, da bi morali v te službe pritegniti sposobne in moralno ter politično kvalitetne kadre. Pri tem se je pač

(Nadaljevanje na 2. strani)

## S SKUPŠČINE OKRAJNEGA ZAVODA ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE KRANJ

# Dva zavoda v okraju

V OSMIH LETIH IZDATKI ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO NARASLI ZA PET IN POLKRAT

V petek, 13. t. m., je bila v Kranju skupščina OZSZ Kranj. Na skupščini so razpravljali o problemih v zvezi s financiranjem zdravstvenega zavarovanja, o predračunu dohodkov in izdatkov sklada za zdravstveno zavarovanje za leto 1962, o razdelitvi sredstev za preventivno zdravstveno varstvo za letošnje prvo polletje, o kreditu medobčinskemu skladu za investicije v zdravstvu in rezervnega sklada OZSZ Kranj itd.

Skupščina je sprejela predlog, da se na področju okraja Kranj ustanovita dva komunalna zavoda za socialno zavarovanje, in sicer komunalni zavod za socialno zavarovanje v Kranju za področje občin Kranj, Škofja Loka in Tržič in komunalni zavod za socialno zavarovanje na Jesenicah za področje občine Jesenice in Radovljica.

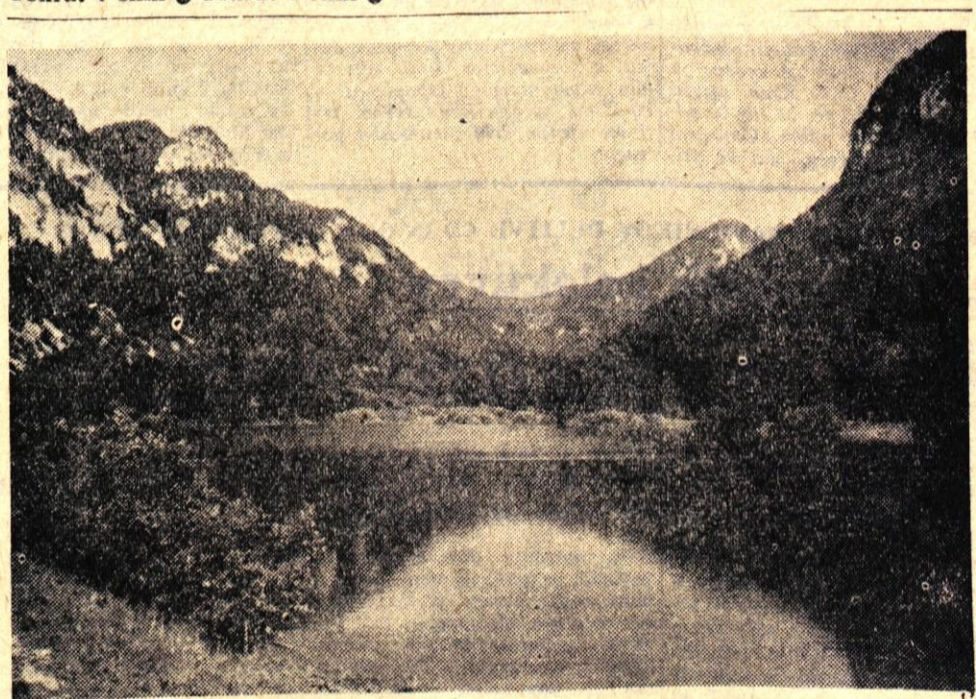
Najbolj živahna razprava je bila o novi organizaciji financiranja še posebej zato, ker so posebno v zadnjem času izdatki za zdravstveno zavarovanje močno narasli. Izdatki za zdravstveno zavarovanje v kranjskem okraju so se od leta 1953 do 1961 povečali za pet in polkrat. Posebno močan porast pa je bil v

letu 1960-1961 in sicer za 41,27%. Glede na to je bilo v razpravi večkrat poudarjeno, da bo treba spremeniti politiko, financiranja, da se izdatki ne bodo dvigali v nedogled, vendar ne bo na škodo kvalitete zdravljenja, kajti še dosti je drugih skritih rezerv.

Na zaključku so sprejeli tudi sklep, da bodo zavarovane osebe plačale 50% stroškov za neobvezno cepljenje in sklep, da čas trajanja bolniškega dopusta zaradi negovanja ožjega družinskega člana določi na utemeljen predlog zdravnika zdravniška komisija OZSZ v Kranju. Bolniški dopust je v takih primerih možno podaljšati največ do 30 dni.

C. R.

Tokrat v sliki • Tokrat v sliki • Tokrat v sliki • Tokrat v sliki • Tokrat v sliki



Bohinj? Crnjava? V zadnjem času na Gorenjskem kar čez noč nastajajo nova jezera. Kar pred tisočletji niso opravili ledeniki, skušajo sedaj »popraviti« ljudje, da bi napravili svoj kraj turistično mikavnejši. »Jezero« so uredili na Jezerskem, v Predvdvoru, o njem razpravljajo v Kranjski gori itd. Ob tem pa še vedno sameva romantično jezere v Završnici pri Zirovnici, ki bi ga lahko z več dobre volje in domiselnosti pa malo denarja uredili v prijeten kotiček







# Še enkrat: UKINJEN KRAJEVNI URAD

V 74. številki Glasa, ki je izšla 18. junija smo v loški rubriki pod naslovom objavili, da so v Zalem logu v Selški dolini ukinili krajevni urad in pomožno pošto. V zvezi s člankom nam je podjete za PTT promet Kranj poslalo dopis, ki ga v celoti objavljamo.

«Pomožna pošta Zali log je bila, kot poslednja taka pošta v tem

## LOŠKI DELAVEC

okraju, ukinjena 31. decembra lani. Res je, da so prebivalci lahko dobivali pošiljke na tej pošti, dvojni priključek na avtomatsko telefonsko centralo Zeleniški. Tako ima Zali log avtomatsko telefonsko zvezo v gorenski avtomatski mreži skupni, ki je vključena na tranzitno ATC Ljubljana in preko katere so možni telefonski pogovori v notranjem in mednarodnem prometu.»

Pripis uredništva: Veseli nas, da bodo s tem odgovorom prebivalci Zalega loga in okoliških vasi pravilno obveščeni o vzrokih za ukinitve tamkajšnje pomožne pošte. Naj povemo, da smo informacije, opisane v članku »Ukinjen krajevni urad«, dobili v razgovoru z bivšim šefom krajevnega urada Zali log. Kot se vidi iz odgovora podjetja za PTT promet Kranj, so bila naša predvidevanja o podražitvi uslug v dostavljanju pošte na dom, pravilna, zato naj to pismo ostane le kot dopolnilo k članku, ne pa kot popravek.

## Glas bravcev

### ČEMU OBREKOVATI POŠTENO DELO?

Dne 18. junija t. l. je prišlo v Dobju do večjega požara, ki so ga gasili člani gasilskega društva Poljane. Nekateri ljudje širijo v zvezi z njihovim delom pri tem požaru zlonamerne in neresnične vesti, češ, da je bilo gašenje prepozno, nepravilno in slabo.

Naj zato navedemo nekaj dejstev. Na kraj požara je v nekaj minutah prispela prva desetina in takoj za njo še vsi ostali člani, in to v resnem kratkem času. Z veliko naglico je bil izveden napad oziroma položeno cevovod v dolžini približno 250 metrov. Z vsjo požarovalnostjo so gasilci reševali in gasili vse od 19. do 2. ure ponoči. Do 6. ure zjutraj pa je na požarišču ostalo še 6 mož z otroci. Mnogi člani so delali do popolne utrujenosti in brez vsakega okrepčila.

Med delom so bili gasilcem mnogokrat v oviro ljudje brez strokovnega znanja, ki pa se gasilcem posebejje, kadar vadijo. Taki ljudje ne morejo dati kakih strokovnih izjav, tudi ne morejo koristno sodelovati pri gašenju, ker ne poznajo taktike gašenja požarov. Zato naj se mladinci, ki bi radi sodelovali pri koristnem delu, vključijo v gasilska društva, kjer bodo lahko dobili potrebno znanje.

Toliko resnici na ljubo.

Upravni odbor PGD Poljane

# Silvo Hrast - novi ljudski poslanec

V nedeljo so volivci Selške in Poljanske doline volili novega ljudskega poslanca za obe dolini in Žiri (49 volilni okraj). Tovariša Silvo Hrasta, ki so ga kot kandidata za novega ljudskega poslanca republiškega zbora Ljudske skupščine LRS predlagali delegati na kandidacijski konferenci (nagovoro kandidaturu so kasneje potrdili tudi na zborih volivcev), je v nedeljo volilo 68 odstotkov volivcev obeh škofjeloških dolin. S tem je bil tovariš Silvo Hrast, ki so ga na zadnjem zasedanju Ljudske skupščine LRS imenovali za sekretarja sekretariata IS za industrijo in obrt, izvoljen za ljudskega poslanca.

Nadomestne volitve v Selški in Poljanski dolini ter Žireh so bile razpisane, ko je bil svojega poslanstva za to območje razrešen Anton Peternelj, ki je prevzel službeno mesto v državni upravi.

Nedeljskih nadomestnih volitev se je iz Selške in Poljanske doline udeležilo 78 odstotkov volilnih upravičencev, medtem ko jih je 527 upravičeno izostalo. Ne najboljše udeležbi na volitvah je tokrat kriva tudi oddaljenost posameznih volišč od vasi in zasebkov ter dokaj neprimeren čas, ko je precej ljudi na dopustih. Nekoliko boljši rezultat kot v škofjeloški občini, so dosegli volivci Žirov in okolice, ki so se volitev udeležili 81-odstotno.

Od volivcev v dolinah so bili nekoliko boljši v Selški dolini. V vasi Luše jih je volilo 96 odstot-

## ANALIZA DELA EE

V minulih dneh so sodelavci občinskega sindikalnega sveta Skofja Loka analizirali delo ekonomskih enot v lesno-industrijskem podjetju Jelovica. Omenjeno analizo so opravili po posebnih vprašalnikih, ki sta jih v ta namen pripravila okrajni sindikalni svet in republiški svet sindikatov Slovenije. Rezultati te zanimive ankete bodo znani konec tega tedna, zakaj zadnje obdelavo opravljajo sedaj še v podjetju.

## Neuspela področna posvetovanja

Pred dnevi je občinski sindikalni svet v Radovljici sklical področna posvetovanja, ki naj bi se jih udeležili predvsem predsedniki in tajniki sindikalnih podružnic, da bi razpravljali o navodilu o izvajanju načel delitve ČD v gospodarskih organizacijah. Zaradi premajhne udeležbe pa sta posvetovanja v Bohinju in na Bledu odpadla.

Ker so zaradi neudeležbe področna posvetovanja neuspela, bo ObSS, kot smo zvedeli, prirejati posvetovanja v prizadetih gospodarskih organizacijah na podlagi konkretnega poročila občinske komisije za delitve dohodka. Občinska komisija bo sestavila to poročilo, predvidoma še v tem mesecu, najprej za gospodarske organizacije v industriji. Posvetovanja pa bodo tako s člani sindikalne podružnice, kakor tudi s celotnim političnim aktivom v posameznih gospodarskih organizacijah. — St. S.

# Koristne pobude sindikalne podružnice

## Izkušnje naših kolektivov

V teh dneh v delovnih kolektivih gospodarskih organizacij razpravljajo o delitvi dohodka, zaključnem računu za preteklo leto in o drugih gospodarskih problemih.

Da bi zvedeli, kako je razpravljala o tem »dnevem redu« sindikalna podružnica v Tovarni čipk in vezenin na Bledu, smo zaprosili predsednika te podružnice za razgovor, v katerem smo zvedeli za vrsto koristnih pobud sindikata.

● Bi povedali, prosim, kako ste v vaši podružnici razpravljali o delitvi dohodka in kaj ste sklenili?

— Razprava v našem kolektivu je bila zlasti živahna v zvezi s preveč izplačanimi osebnimi dohodki. Prekorajčili smo jih za pol milijona dinarjev. O tem se je razpravljalo v vseh treh ekonomskih enotah (čipke, vezentine in uprava), v sindikalni podružnici in ostalem političnem aktivu. Kaj smo ukrenili, da ne bi bilo potrebno vračati preveč izplačanih dohodkov? — Predvsem smo sklenili, da je treba smotno izkoristiti notranje rezerve in zmanjšati materialne stroške. Tako smo s pomočnimi delovnimi mesti uvedli še tretjo izmeno, ki smo jo poprej občasno po potrebi uvajali. Pri tem pa naj omenim, da smo sklenili razširiti proizvodnjo. Razen dosedanjih proizvodnih enot in vezenin bomo predvidoma jeseni začeli z izdelovanjem raznovrstnih rokavic. V kratkem bomo že začeli s proizvodnjo, zakaj stroje smo že dobili in jih v teh dneh montiramo.

● Kako pa je s strokovnim izobraževanjem?

— Sindikalna podružnica je doleglej priredila nekaj seminarjev, tako za splošno kot strokovno izobraževanje v okviru delavske uni-

verze, s čimer v prihodnje ne bomo prenehali. Organizirali smo tudi tri seminarje za žene, zakaj pri nas so zaposlene v večini ženske.

● Kako pa skrbite za delovnega človeka?

— Sindikalna podružnica je bila pobudnik, da se ustanovi kadrovska socialna služba, ki bo predvsem skrbela za strokovno usposabljanje, rekreacijo, zdravstveno stanje. Čeprav bo to precej stalo, se nam bo vendarle nekje poznalo. Omenil bi, da imamo z začetkom tega meseca topli obrok (90 din), ki nam ga kuhajo v

# Če ni urejeno okolje v počitniških kolonijah...

Starši z velikim zadovoljstvom spremljajo poročila o številnih izmenah otrok v počitniških kolonijah, saj v zadnjem času skrbijo zanje vse več naših družbenih organizacij — od društev prijateljev mladine in odborov Rdečega križa do taborniških organizacij, počitniške zveze, društev Partizana itd. Prav to, da organizirajo letovanja otrok razne organizacije in društva, pa vnaša pogosto zmedo v organizacijo počitniških kolonij. Zgodi se namreč, da ponekod pridejo letovanje le zato, da izpolnijo svoje načrte, medtem ko ne poskrbijo za določeno stopnjo standarda, ki bi ga morali biti otroci deležni na počitnicah, posebno še, ker so cene za te »usluge« včasih kar precej visoke.

Kaj se zgodi, če v počitniški koloniji ni urejeno okolje, dovolj zgovorno pove primer, ki se je te dni zgodil v Srednji Dobravi pri

Kropi, kjer preživljajo počitnice otroci šišenske in šentvitske občine. Zanje sta to letovanje (za ceno 13.000 dinarjev) omogočila občinska odbora RK in društvo prijateljev mladine. Otroci bivajo tam v adaptiranem združenem domu, katerega prostori so skrajno neprimerne urejeni, saj otroci spijo vsi v enem prostoru kar drug poleg drugega, pa tudi posteljina zanje ni primerna. Premalo so organizatorji pregledali tudi okolice, tako da se je minuli teden z zajezeno vodo zastrupilo 60 otrok od skupno 75, kolikor jih tam preživlja svoje počitnice. Izvidi, ki jih je v Dobravi dobila inspekcija higienskega zavoda, kažejo razen zastrupitve s to vodo, ki so jo uporabljali za kuhinjo, še dve vrsti zastrupitve, ki je vplivala na vročičnost in drisko otrok. Danes bodo to kolonijo razpustili, dokler ne odpravijo vseh ugotovljenih pomanjklivosti, kar zadeva higieno in zdravstveno urejenost.

Zaključek k temu članku naj bi bilo opozorilo sanitarnim inspekcijam, ki bodo morale v prihodnje skrbneje pregledati možnosti za letovanje otrok na posameznih krajih. Organizacije in društva pa naj ne organizirajo letovanj za vsako ceno, posebno pa ne, če otrokom ne morejo zagotoviti vsaj osnovnih pogojev za zdrave in vesele počitnice. — J. Z.

## Na kratkem valu

● Te dni se muči na Bledu angleška filmska ekipa »Argo-film«, ki ji nudi tehnične usluge »Triglav-film« iz Ljubljane. Posneli bodo nekaj prizorov za celovečerni film z naslovom »Smrtini objem«.

● Na prireditvenem odboru blejskega Turističnega društva si v zadnjem času močno prizadevajo, kako bi izpolnili vrzel v programu, ki so nastale zaradi nenadnih odgovod izvajavcev. Med drugim jih je letos že tretje

## RADOVLJIŠKA KOMUNA

leto »pustila na cedilu« ljubljanska opera, ki naj bi uprizorila Cimarosovo komično opero »Tajni zakon«. Vzrok: Odhod Lipuščka na gostovanje s Slovenskim oktetom po SZ. Zaradi dopustov v ansamblu pa so jeseniški gledališčniki odpovedali nastop Držičevega »Tripče de Utoleče«.

● Zvedeli smo, da bodo predvidoma še v prihodnjem mesecu položili preostalih 300 metrov vodovodnih cevi za vodovod na Posavcu. Pri delih za izkop bodo sodelovali tamošnji prebivalci prostovoljnimi delom.

● Lovska družina Kropa, nedeljo ob 4 uri odprla novo lovsko kočjo na Petelinovcu pri Jamnikom, ki so jo v enem letu zgradili z lastnimi sredstvi. Otvoritev bo seveda združena z lovskim srečanjem.

● Morda vas bo zanimalo, da so nočnine letoviščarjev v privatnih sobah, ki jih oddaja turistično društvo Radovljica za okoli 8 odstotkov večje kot lani. V Radovljici je bilo minulo nedeljo skupno 185 gostov, med temi 15 odstotkov inozemskih.

● Poslovainca »Izletnica« na Bledu bo predvidoma samostojno organizirala izlete v inozemstvo.

## Sodelavcem Glasa

Sodelavce obveščamo, da bomo v prihodnje glede na urloki, ki je bil objavljen v Orlistu št. 23 — 6. junij 1962 — lahko nakazovali honorarje samo na žiro račune. Zato prosimo, da nam sporočite številko svojega žiro računa pri komunalni banki.

Tiste sodelavce pa, ki jim po uredbi ni potrebno odpreti žiro računa, prosimo, naj nam pošljejo izjave, da tega niso dolžni storiti.

## PROSLAVE OB DNEVU VSTAJE V RADOVLJIŠKI KOMUNI

# Slavnosti ob prazniku Bleda

Bled, 18. julija — Včeraj je zavladao na Bledu slavnostno vzdušje. Blejci so začeli praznovati svoj krajevni praznik — PRAZNIK BLEDA. Spominjajo se tistih skojčevcev in mladincev, ki so v teh dneh pred enaindvajsetimi leti izvedli trosino akcijo, popisovali zidove s protifašističnimi gesli in izobesili slovensko zastavo tudi na blejskem gradu. Praznovanje se je pravzaprav začelo s slavnostno sejo mestnega odbora in komemoracijo na grobovih padlih. Praznovanje bo zaključeno na osrednji občinski proslavi v počastitev DNEVA VSTAJE, ki bo v festivalni dvorani. Tako bo v nedeljo, 22. julija, ob 18.30 promenadni koncert vojaške godbe na pihala, uro kasneje se svedčena akademija, na kateri bo sodeloval pevski zbor »Frančeta Prešerna« iz Kranja. Ob 21. uri pa na gradu ognjemet.

Večja krajevna proslava, posvečena temu zgodovinskemu dnevu slovenskega ljudstva bo tudi v Begunjah, ki bo združena s proslavo 80-letnice tamkajšnjega gasilskega društva. V soboto, ob 19. uri bo slavnostno zborovanje z dviganjem zastav, ob 21. uri pa 50 igravska skupina DPD »Svoboda« uprizorila na prostem »Miklovo Zalo«. Gasilci pa bodo nadaljevali s peštrim programom v nedeljo.

Ob tej priložnosti naj omenimo, da bodo sindikalne podružnice in krajevni odbori ZB priredili partizanske srečanja, med drugim tudi na Taležu. Na večer pred praznikom pa bo mladina na nekaterih vrhovih zakurila kresove, medtem ko bodo KO SZDL in ZB postregli, da bodo dostojno urejeni in okrajeni grobovi padlih in spomeniki. — St. S.



V vas Spodnje Danje v Selški dolini so napejlali sodobni vodovod. S tem se je vsačanom izpolnila velika želja, saj so doslej morali nositi vodo 300 metrov daljine. To je bila ena zadnjih nižinskih vasi Selške doline, ki je dobila lasten vodovod. Za veliko pridobitev gre največ zaslug Ludviku Egartu, ki je vseskozi vodil gradbena dela.



Mednarodna družina v blejskem naselju pod šotori je izredno zanimiva. Oznake avtomobilov pravijo, da na zeleni površini najdejo začasni dom številne evropske družine. Dve tujski s posodo in vodo, ki je v taborišču vir čistote. Do blejskega jezera je po angleških dolžinskih merah samo nekaj jardov. In vodo seveda do šotorov nosijo na rokah.

— NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO —

## »Sobotni GLAS«

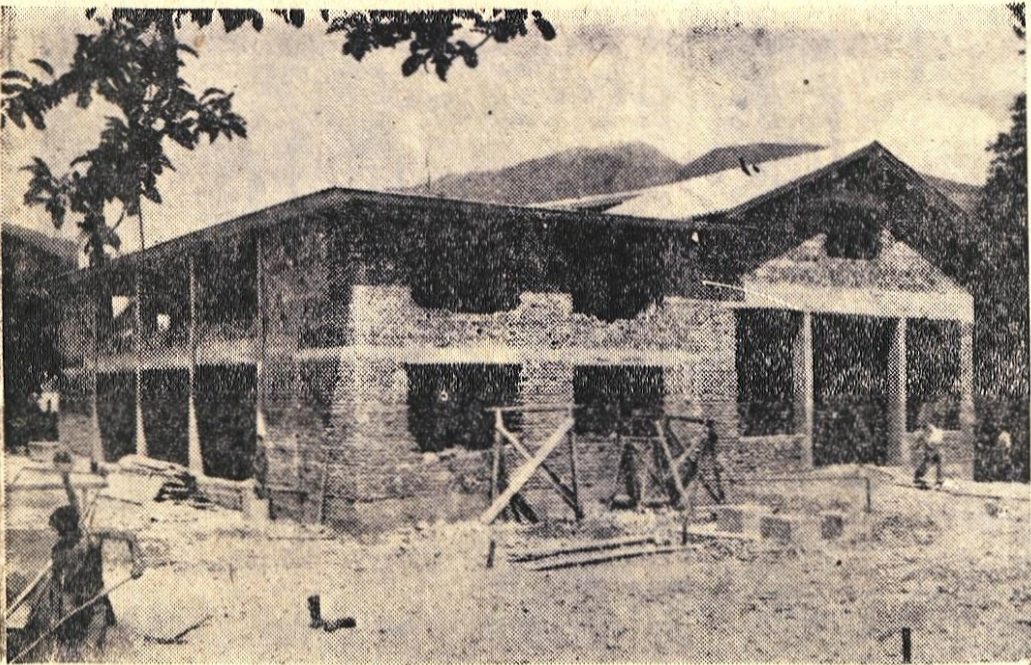
Mnogi so izrazili željo, da bi se radi naročili samo na sobotno številko Glasa. Zato smo se odločili, da bi razen rednih naročnikov GLASA sprejemali tudi naročnike za SOBOTNI GLAS. V SOBOTNI GLASU bo tudi v prihodnje izhajala priloga »Glasova panorama«, ki bo na 12 straneh prinašala zanimivo berilo, radijski in televizijski spored, turistični informator itd. Mesečna naročnina je samo 75 din. Priporočite SOBOTNI GLAS svojim znancem in prijateljem. Naročnino lahko nakazete na bančno št 607-11/1-135 Kranj. Pri naročanju in plačevanju časopisa vedno navedite, da je to za SOBOTNI GLAS. Naročniki SOBOTNEGA GLASA seveda ne morejo biti deležni ugodnosti pri zavarovanju in oglaševanju, ki jih nudimo rednim naročnikom.

Iščemo nabiravce naročnikov za SOBOTNI GLAS. Za vsakega pridobljenega naročnika plačamo 75 dinarjev.

Prodajavci SOBOTNEGA GLASA pa dobijo 2,5 dinarja provizije za vsak prodan izvod časopisa.

Za vsa pojasnila se obračajte na upravo Glasa ali na našo podružnico na Jesenicah.





V Cerkljah so že lani začeli z gradnjo večjega poslopja, v katerem bo dobila prostor benecinska črpalka, mehanična delavnica, Obrtno podjetje pa poslovne prostore. Z deli seer še nadaljujejo, vendar pa objekt letos ne bo dograjen, kot je bilo predvideno. V Obrtnem podjetju smo zvedeli, da je počasna gradnja posledica pomanjkanja sredstev.

PRILAGAJANJE PRAVILNIKOV O DELITVI DOHODKA DRUŽBENIM MERILOM

## Brez bistvenih sprememb

KOMISIJA JE ŽE PROUČILA PODATKE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ PO ZAKLJUČNEM RACUNU ZA PRETEKLO LETO — V NEKATERIH PODJETJIH SO RAZDELILI ZA OSEBNE DOHODKE PREVEČ SREDSTEV

Komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov je že proučila podatke gospodarskih organizacij po zaključnem računu za preteklo leto. O svojih ugotovitvah je poročala tudi občinskemu zboru proizvajalcev. Komisija je pri analizi podatkov ugotovila, da so nekatera podjetja preteklo leto izplačala preveč sredstev za osebne dohodke. Tako so na primer samo v industriji razdelili 200 milijonov dinarjev preveč (Standard, Exoterm, Oljarcia, Iskra).

Na podobne primere je komisija naložila tudi pri ostalih gospodarskih dejavnostih. Tako je

### KRANJSKI GLAS

devet podjetij s področja trgovine, gradbeništvu in komunalne dejavnosti lani izplačalo približno 30 milijonov dinarjev preveč

osebni dokodkov. Do tega prekomernega izplačevanja je prišlo kljub temu, da so lani pristojni organi delovne kolektive večkrat opozorili, naj povečajo osebne dohodke v realnih mejah; torej toliko, da bodo ti vedno v skladu s proizvodnjo.

Gospodarske organizacije so pred komisijo svojo delitve opravile na ta ali oni način. Še bolj nerazumljivo pa je to, da tudi novi — ali bolje povedano vsklajeni in prilagojeni pravilni-

ki — ne bodo prinesli bistvenih sprememb. To namreč kažejo analize prvih že popravljenih pravilnikov. Iz tega sklepamo, da prizadevanja in priporočila ter ugotovitve komisije o pomanjkljivosti dosedanjih pravilnikov niso padle na plodna tla, ker so stari pravilniki spremenili le zunanjo obliko, medtem ko je vsebi-

na ostala bolj ali manj neizpremenjena. Tako lahko spet ugotovljamo, da podjetja tudi tokrat pri dopolnjevanju ali spreminjanju pravilnikov o delitvi dohodka niso zadosti upoštevala ekonomskih meril.

Komisija meni, da bo do srede avgusta proučila tudi podatke o poslovanju zavodov v preteklem letu. Vzporedno s tem pa bo pregledovala tudi nove pravilnike in podjetja sproti opozarjala na napake. — P.

## Po preteku roka ponovna kontrola

Kakor vsako leto pred turistično sezono, je tudi letos posebna komisija sveta za gostinstvo in turizem ObLO Kranj pregledala nekatero gostinske obrate z namenom, da ugotovi, ali prostori, naprave in oprema ustrezajo določbam pravilnika o minimalni sanitarno-tehnični ureditvi gostišč.

Letos je komisija pregledala 59 gostinskih enot in tri obrate družbenih organizacij. Komisija je pri pregledu ugotovljala nepravilnosti in pomanjkljivosti in na osnovi svojih ugotovitev izdala tudi posebne odločbe o tem, kaj in kdaj morajo v posameznem gostinskem obratu odstraniti ali popraviti.

Bili so tudi primeri, ko je komisija naletela na takšno stanje, da je menila, da je potrebno gostišče začasno zapreti. Za eno gostišče zasebnega sektorja pa je tržna inšpekcija predlagala sodniku za prekrške, da uvede upravno-kazenski postopek. Kjer pa so gostišča preurejali, komisija ni ugotavljala pomanjkljivosti, ker je menila, da bodo hkrati z adaptacijo izpolnili tudi osnovne sani-

tarne-tehnične pogoje. Po adaptaciji pa bodo prostore in naprave pregledali in takrat izdali odločbe o odpravi morebitnih pomanjkljivosti.

Tržna inšpekcija bo po preteku roka, ki jih je komisija navedla v odločbah o odpravi pomanjkljivosti, ponovno pregledala prizadeta gostišča in tako ugotovila, ali prostori in naprave ustrezajo potrebnim predpisom.

Komisija pri pregledih gostišč

ni upoštevala samo predpise, ki jih določajo pravilniki o minimalni sanitarno-tehnični ureditvi, temveč tudi osnovna zdravstvena načela. Slednje se nanaša zlasti na nakup hladilnikov in na toplo tekočo vodo v točilnih puljih. Zaradi tega, ker v gostiščih ne točijo samo pijačo, temveč imajo tudi mrzla in topla jedila, je logično, da morajo biti gostišča opremljena tudi s temi sodobnimi napravami. — P.

Za krajevni praznik na Hrušici

## Dom družbenih organizacij

Za letošnji krajevni praznik, ki ga na Hrušici nad Jesenicami praznujejo vsako leto 27. julija,

### JESENIŠKI KOVINAR

so se družbeno-politične in množične organizacije, kot vsi vaščani, še posebej pripravili. Krajevni praznik na Hrušici praznujejo v spomin na streljanje 46 talcev na Belem polju nad Hrušico leta 1942.

Takrat so se gestapovci maščevali za napad, oddelka Cankarjeve čete jeseniškega bataljona, na nemški avtomobil. Na Hrušici krajevni praznik vsako leto praznujejo zelo slovesno. Pri najrazličnejših prireditvah, proslavah in tekmovaljih sodelujejo do-

mala vsaj prebivavci s Hrušice. Nekaj prireditev, kot je bila na primer potujoča razstava fotografij padlih borcev, spominskih plošč, spomenikov ter drugih spominskih obeležij, so v okviru letošnjega praznovanja na Hrušici že organizirali.

Lep prispevek k praznovanju krajevnega praznika je tudi gradnja doma družbenih organizacij na Hrušici. Dom bodo izročili namenu prav za letošnji krajevni praznik. Nedvomno bo to za Hrušico pomembna pridobitev. V počastitev praznika bo še več drugih prireditev s kulturnega in športnega področja. Poseben pripravljani odbor, ki bo tudi organiziral praznovanje ob 20. obletnici streljanja 46 talcev na Belem polju, si prizadeva, da bi prireditve v tej zvezi kar najbolj uspelo.

Ob letošnjem krajevnem prazniku v Naklem

## Osrednja prireditev bo v Dupljah

Prebivavci nekdanje občine Naklo so se v teh dneh pričeli marljivo pripravljati na svoj krajevni praznik, ki ga bodo praznovali v soboto in nedeljo 21. in 22. julija.

Dne 25. julija bo poteklo 20 let, ko so Nemci na Bistriškem klanecu na zverinski način umorili 59 talcev, ker je II. bataljon Kokrškega odreda, ki je tedaj operiral na sektorju Tržič-Kamnik, napadel in uničil okupatorjev osebni avtomobil, v katerem so bili 4 gestapovski oficirji. Med njimi je bil tudi komandir I. smučarske policijske čete z Bleda Schölich. Partizani so zaplenili nekaj orožja in torbico z dokumenti. Potem, ko so avto zažgali, so se srečno umaknili. Okupatorju kljub zasledovanju ni uspelo dobiti partizanov, zato so besneli nad civilnim prebivalstvom. Pobrli so 9 moških, jih odpeljali na kraj napada in jih postrelili. Žene in otroke so odpeljali v koncentracijska taborišča, posestva pa zažgali. Ko se kri prvih žrtev še ni povsem ohladila, so gestapovci pripeljali iz begunskih zaporov še 50 talcev in jih postrelili. Med njimi je bilo mnogo domačinov in okoličanov. Nemci so talce nekaj časa pustili kar na morišču.

Tega krutega zločina Nakelčani ne bodo pozabili. Zlasti letos — ob 20-letnici — se bodo tega dogodila še bolj spominjali. V soboto zvečer bo kresovanje, medtem

ko bo v nedeljo osrednja prireditev v Dupljah pri spominskih ploščah. Od tod bodo krenile tudi številne patrole in ponesle vence na obeležja iz NOB. Popoldan pa bo v Dupljah tudi partizansko srečanje z zabavnim programom. — R. C.

## Najboljši šoferji

Na dan šoferjev je bila v Kazini na Jesenicah lepa slovesnost, ki jo je priredila Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu pri občinskem ljudskem odboru Jesenice.

Ob prazniku šoferjev je republiška komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu, tudi v jeseniški občini odlikovala najboljše šoferje z značko »vzornega voznika«. Pogoji za osvoboditev omenjenega priznanja niso lahki. Voznik je moral imeti za seboj 5 let neprestane vožnje, pet let ni smel imeti nobenega karambola in napraviti večjega prometnega prekrška, nadalje je moral imeti vozilo vseskozi brezhibno, spoštovati prometno disciplino tudi napram drugim voznikom in

sodelovati pri vzgoji drugih, predvsem mlajših voznikov motornih vozil.

Med odlikovanci so bili Marjan Mrak, Alojz Berginc, Janez Bohinc, dr. Viktor Marčič, Filip Pančur, Franc Pavlin, Stane Rostohar, Rado Torkar, Franc Trampuš in Franc Trojer. Čestitke veljajo prav vsem tudi z naše strani.

## Problem je še vedno, kako zaposliti žene

O problemu zaposlovanja žena v jeseniški občini smo tudi v našem listu že zelo obširno poročali, vendar se, kot kažejo podatki Zavoda za zaposlovanje žena in deklet v občini, položaj iz leta v leto le izboljšuje. Kljub vsemu je vsako leto dotok mladih deklet z osemletk še vedno precej večji, kot jih zaposlijo.

Značilno za lani je, da so v podjetjih jeseniške občine zaposlili 557 žena in deklet, kar je za 130 več, kot v letu 1960. Na zavodu za zaposlovanje delavcev na Jesenicah so v letošnjem letu zaposlili še 215 žena in deklet. Toda trenutna situacija ni nič kaj rožnata. Povprečno je v jeseniški ob-

čini mesečno 168 žena nezaposeljenih, medtem ko je moških samo 8. — M. Z.

### DANES POVRATNO SREČANJE

Pisali smo, da so se preteklo sredo srečali v športnih tekmovaljih na Jesenicah brigadirji jeseniške in brigadirji kranjskogorske brigade. Prva brigada gradi športni park na Jesenicah pod Mežakljo, druga pa obnavlja smučarsko progno na pobočjih Vitranca v Kranjski gori. Danes bo v Kranjski gori povratno srečanje mladih graditeljev. Spet se bodo pomerili v odbojki, košarki in nogometu. Domači brigadirji in brigadirke bodo pripravili tudi kulturni program. — M. Z.

## Tri leta Delavske univerze

V kratkem času zadovoljiv uspeh - Srednja tehnična šola tudi v Tržiču

V tržički občini je bila jeseni 1959. leta ustanovljena delavska univerza. Njen obstoj je torej še kratek in če še upoštevamo, da so v Tržiču za marsikatero dejavnost dokaj skromni pogoji (prostorji), kljub temu lahko zapišemo, da je tržička DU že dosegla zadovoljive uspehe.

Delo delavske univerze se odraža predvsem na treh področjih: družbeno-političnem izobraževanju, strokovnem in splošnem izobraževanju. Težko bi se bilo opredeliti, na katerem področju je DU doslej najuspešneje razvijala svojo dejavnost, zato je nekaj podrobnosti glede tega.

Družbeno-politično izobraževanje je DU pričela z vzgojo vodstvenih kadrov sindikalnih organizacij v obliki enotedenskih seminarjev. V drugem letu obstoja pa so uvedli izobraževanje članov delavskih svetov in upravnih odborov in to v seminarjih, ki predstavljajo kvalitativno obliko izobraževanja. Letos pa DU razvija izobraževanje še množičneje — skrbi za vzgojo celotnih kolektivov in ne le za člane posamez-

nih samoupravnih organov. Nedvomno je cilj glede širine dejavnosti na tem področju dosežen, za prihodnje pa bo delo de-

### TRŽIŠKI VESTNIK

lavske univerze predvsem v skrbi za nove oblike dejavnosti in za nenehni kvaliteten napredek seminarjev, predavanje in drugega.

Podobno, kot v doslej opisanem primeru, se je razvijala dejavnost tudi na področju strokovnega izobraževanja, ki je letos zajelo precej širok krog poslušalcev (228). Doslej so bili najpogostejši tečajji, v katerih so člani delovnih kolektivov ali pa organizacije ZB lahko dobili potrebno znanje za prekvalifikacijo ali za pridobitev kvalifikacije. Ponekod so na pobudo delovnih kolektivov organizirali posebne seminarje po podjetjih, v nekaterih primerih pa za območje cele občine. Medtem ko je prav letos močno razvijala administrativna šola za odrasle, pa je bilo še večje zani-

manje za navedeni razpis za srednjo tehnično šolo. Prijavilo se je okoli 100 kandidatov, ki bodo v novi šoli, nekakšni podružnici srednje tehnične šole iz Kranja, lahko obiskovali pouk v elektro in dveh strojnih oddelkih. Prav gotovo bo omenjena šola za Tržič in okolico velika pridobitev.

Velike uspehe je tržička delavska univerza dosegla tudi na področju splošnega izobraževanja. Jezikovni tečajji, šoli za starše v Tržiču in Križah ali šoli za življenje v Tržiču in Kovorju, so vedno številno obiskane. Na nedavnih seminarjih o novostih v slovenskem pravopisu pa je bilo nad 400 slušateljev. Se zlasti dobro so v Tržiču obiskana razna poljudnoznanstvena predavanja, ki jih je bilo letos že 12. Na vseh predavanjih je bilo okoli 5.000 poslušalcev in samo dvakrat je bilo v Cankarjevem domu zasedenih manj kot 250 sedežev.

Ob vsem tem je trditve, ki smo jo zapisali že v uvodu, povsem upravičena. Omenili pa smo že, da je doseženo delo večkrat oviralo pomanjkanje prostorov, prav tako pa tudi pomanjkanje kadrov. Medtem ko bo prvo težje rešljiv problem (rešili ga bodo se le z dograditvijo nove šole), pa bo glede kadrov zadeva še letošnja jesen rešena, saj bo imela DU dva redna in dva honorarno zaposlena uslužbenca. — B. F.

## Srečanje na Ljubelju

Pred dnevi so Tržičani prejeli pismo francoskih internirancev, ki je bilo naslovljeno na predsednika ObLO Milana Ogrisa. V pismu so Francozi zaprosili za pomoč pri organizaciji spominske svečanosti ob spomeniku žrtvam naci-

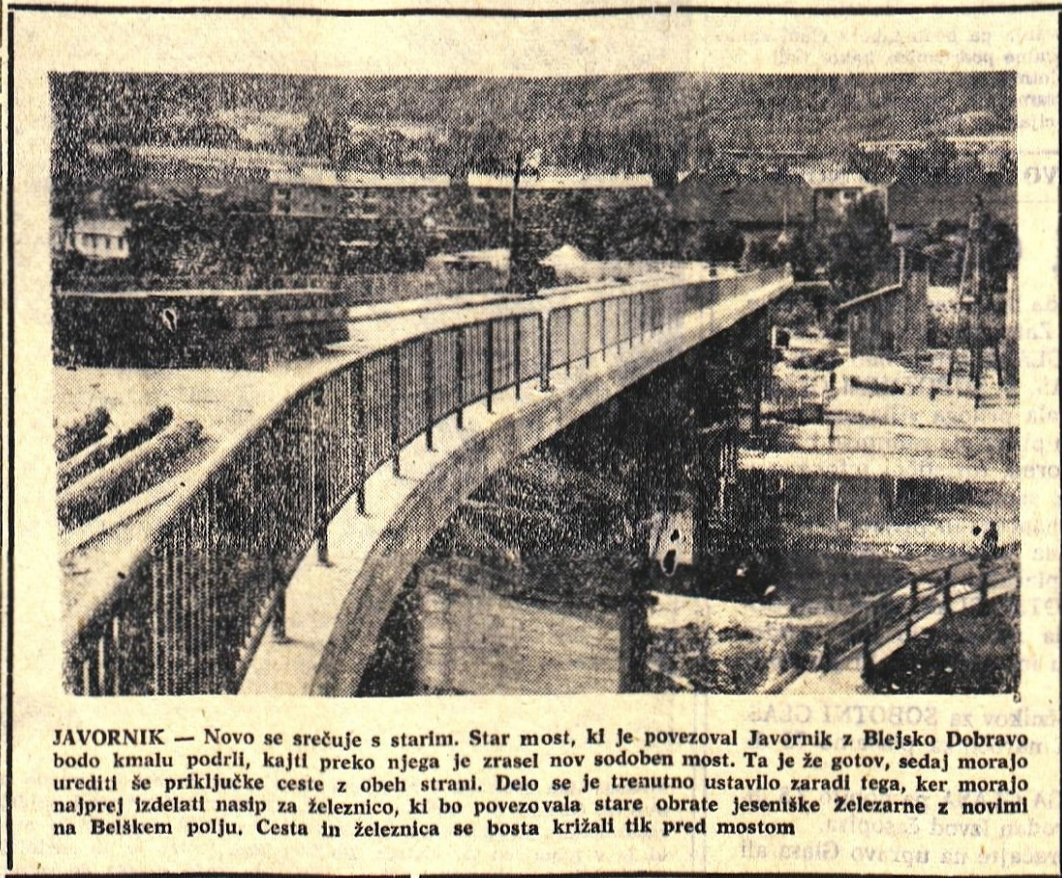
stičnega terorja na Ljubelju, kjer je imel med zadnje svetovno vojno okupator zloglasno taborišče, v katerem je mučil ljudi skoraj iz vseh predelov Evrope. Taborišče na Ljubelju je bila podružnica Mauthausena. V pismu nadalje preživeli francoski interniranci prosijo, da bi se na Ljubelju lahko srečali tudi s preživeli našimi partizanskimi borci. Francozi so predlagali, da naj bi bila spominska svečanost 7. avgusta ob 11.30 uri. Ta rok pa seveda ni dokončen, ker bodo obisk francoskih internirancev Tržičani skušali vskladiti z letošnjo osrednjo prireditvijo ob občinskem prazniku, ki bo prav tako na Ljubelju. Predvideno je, da naj bi bilo ob že omenjenem spomeniku 5. avgusta (po končani slavnostni seji ObLO) večje zborovanje. Bržkone pa bo celotni spored letošnjega praznovanja tržičkih občanov dokončno osvojen jutri, v četrtek 19. julija, ko se bo sešla posebna komisija prav zaradi teh vprašanj. Ob vsem tem pa je že v tisku brošura z dokumentarnim gradivom o taborišču na Ljubelju, ki jo je pripravila občinska organizacija ZB.

## Preusmeritev proizvodnje

Večkrat so v Tržiču že razpravljali o nerentabilni proizvodnji tržičke tovarne pil. Predlagali so že naj bi se tovarna pil združila s tovarna kos in srpov, vendar pa se je delovni kolektiv tovarne pil izogibal združitvi in skušal preusmeriti proizvodnjo v izdelke, ki so iskani na trgu. S pilami je tržičke že dlje zasičeno, pa tudi potrošnja pil je spričo hitrega razvoja tehnike vedno manjša. Po daljših pripravah je tovarna pil le uspelo vsaj delno že organizirati novo proizvodnjo raznih svornikov, ročnih žagnih listov za kovine in regeneracijo težag. Ob tem pa je seveda še vedno aktualno vprašanje perspektive podjetja tudi glede omenjene proizvodnje. Preusmeritev proizvodnje in sedanji način izdelave trenutno lahko zagotavlja rentabilnost poslovanja, kar pa je le izhod za silo. Dobro organizirana in tehnološko izpopolnjena nova proizvodnja pa bo prav gotovo zahtevala precejšnja sredstva, katerih v tržički občini verjetno ne bo moč zagotoviti. Bržkone se bo moral delovni kolektiv tovarne pil še temeljito spoprijeti s številnimi problemi, če si hoče zagotoviti res perspektivno ekonomsko računico. — B. F.

## Razširitev poslovanja

S pripojitvijo tržičke krojaške delavnice k trgovskemu podjetju »Runo« Tržič, so nastale nove možnosti razširitve poslovanja, o čemer je že obširno razpravljalo delovni kolektiv. Zavzel se je za to, da bi svoje poslovanje razširil na nekatere obrtne stroke in se lahko lotil izdelovanja predmetov usnjene konfekcije, copat, rokavicarstva, moškega in ženskega krojaštva. O tem predlogu je razpravljal že tudi svet za blagovni promet pri ObLO Tržič, ki je predlog osvojil, bržkone pa bo dal privoljenje tudi ObLO, ki je o zadevi razpravljala na večrajšnji seji.



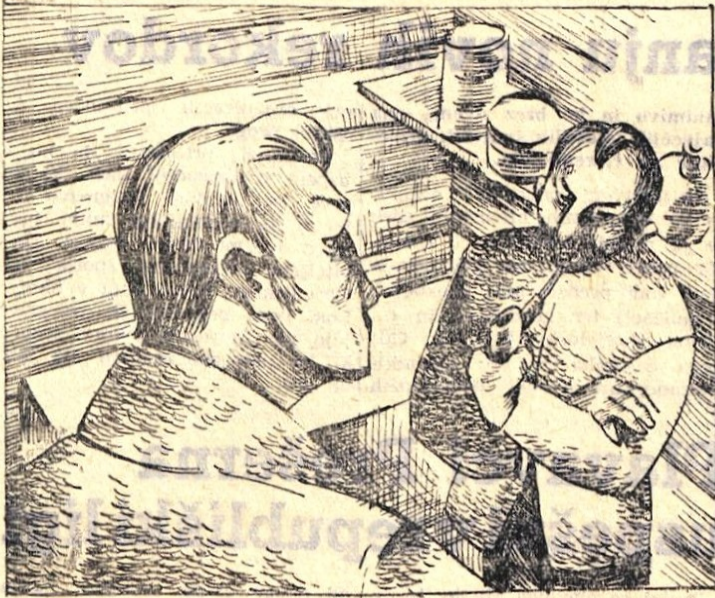
JAVORNIK — Novo se srečuje s starim. Star most, ki je povezoval Javornik z Blejsko Dobravo bodo kmalu podrli, kajti preko njega je zrasel nov sodoben most. Ta je že gotov, sedaj morajo urediti še priključke ceste z obeh strani. Delo se je trenutno ustavilo zaradi tega, ker morajo najprej izdelati nasip za železnico, ki bo povezovala stare obrate jeseniške Železarne z novimi na Belškem polju. Cesta in železnica se bosta križali tik pred mostom







Jack LONDON Krištof Dimač Priredil: Stanko SIMENC Riše: Janez GRUDEN



109. Edini, ki ni obolel, je bil Amos Wentworth. Zivel je sam v svoji koči. Imel je lepo urejeno notranjščino; vsaka stvar je bila na svojem mestu. »Kako to, da nimate skorbuta, kakor vsi ostali?« Je zanimalo Kriša. »Za to, ker delam,« se je glasil hiter odgovor. »Ostali so godrnjači in lenuh!«



110. Ljudje so umirali vsak dan. Kriš in Cok sta nagnala vse tiste, ki so bili pri moči, na delo. Nadzorovala sta kuhno, sama pa sta pripravljala borov čaj in ga nosila bolnikom. Surovega krompirja, da bi zdravila skorbut, pa nista imela. Krišu je postalo sumljivo Wentworthovo obnašanje.



111. »Poslušaj me, Wentworth.« mu je rekel Kriš. »V roki držim vrečico, v kateri je za tisoč dolarjev zlatega prahu. Bogaj sem in lahko si privoščim potrato. Dajte mi en sam krompir in vrečica je vaša.« Stari Lisjak je težkal vrečico in premišljeval. Nasled mu ga je stisnil v pest.

V sezoni dopustov Letos bolj preudarno

DOPUSTI SO TU. Vsak jih z veseljem pričakuje in se nanje po svoje pripravlja. Nekateri so se ali pa se bodo napotili v hribe, drugi k morskimi obali in tretji morda k znancem in prijateljem. Možnosti so pač na izbiro, za nekaj dni bodo pozabili na vsa kodnevna opravila in si nabrali novih moči za nadaljnje delo. Človeško telo ni stroj in zato potrebuje tudi počitek in razvedrilo. Kako bodo letos organizirali letne dopuste gorenjski delovni kolektivi? Verjetno zelo različno, saj je bilo slišati kopico predlogov. Ponekod so menili, da se bodo odločili za kolektiven dopust; drugod pa so spoznali, da za njihovo podjetje to ni ekonomsko utemeljeno. Skoraj povsod pa so poskrbeli, da izostanki zaradi letnih dopustov ne bodo bistveno hromili proizvodnega dela. Delovni kolektivi so bili torej letos v tem pogledu bolj preudarni. In prav je tako!

našem največjem delovnem kolektivu na Gorenjskem - v Železarni Jesenice. IZVOZ PREKINIL TRADICIJO PRAKSA IZ PREJŠNJIH let v tržiški tovarni kos in srpov je bila, da so imeli kolektivne dopuste. V tovarni je bila tri tedne le skupina delavcev, ki so opravljali remont na strojih. Letos pa je moral sedanjo prakso dopustov delovni kolektiv opustiti, ker je moral proizvodnjo prilagoditi potrebam na trgu, predvsem pa obveznostim do izvoza. Pravega kolektivnega dopusta torej ne bo, žino. V takšnih primerih odobri kljub proizvodnji delovni kolektiv dopust za nekaj dni, medtem ko posamezniki preostali del dopusta lahko koristijo v času, ko dopustovanje za proizvodnjo ne bo imelo nikakršnih posledic. BREZ VEČJH ZASTOJEV V TOVARNI GUMIJEVIH izdelkov Sava Kranj smo zvedeli, da so v tem kolektivu v začetku leta sicer nekoliko razmišljali o tem, da bi imeli kolektivni dopust. Vendar pa so kasneje to zadevo temeljiteje proučili in prišli do odločitve, da bi kolektivno dopustovstvo ne bi imelo nikakršnih posledic. Vplivajo na izpolnjevanje planskih obveznosti. Pretežni del dopustov bodo delavci v tovarni Savi izkoristili do oktobra. Politika planiranja dopustov v tej tovarni kaže, da se je delovni kolektiv zavzel, da ne sme dopustiti, da bi nastali povzročili večje izpade v proizvodnji. ŽELJE POSAMEZNIKOV VSKLAJUJEJO S SKUPNIMI INTERESI V LESNO-INDUSTRIJSKEM podjetju Jelovica v Skofji Loki so nam povedali, da dopusti delavcev v poletnih mesecih ne vplivajo bistveno na zmanjšanje proizvodnje. Ta je zaradi specifičnosti dela podjetja v poletnih mesecih celo večja kot v zimskih. Razen tega so vsi dopusti delavcev že naprej predvideni in potekajo po nekakšnih načrtih, ki jih prav za namenom, da ne bi trpela produktivnost, pripravijo vodje in mojstri v posameznih oddelkih. Le delavci obrata furnirja imajo vsako leto kolektivni dopust, ki pa jim teče vzporedno s čiščenjem kotlov, tako da do izpadov v proizvodnji ne more priti, ker je vsakoletno čiščenje že vnaprej planirano. V omenjenem obratu je zaposlenih okrog 150 delavcev. S takim načinom koriščenja poletnih dopustov so v Jelovici pričeli že pred nekaj leti, sedaj pa se je izkazalo, da je to zelo koristno. V tem podjetju se delavci in njihovi vodje pogovorijo, kdaj bo kdo koristil svoj dopust, potem pa želje posameznikov skušajo uskladiti s skupnimi interesi kolektiva, med katerimi je seveda v prvi vrsti redno doseganje plana proiz-

vodnje in ostalih faktorjev, ki lahko vplivajo na celotno gospodarjenje podjetja. KRITIČNA STA DVA MESECA JESENIŠKI ŽELEZARJI HODIJO največ na dopuste na morje, saj imajo svoj počitniški dom v Crikvenici, v Kaštelu Luškem pa pravdo naselje vikend hišic. Nekateri se zadovoljijo tudi z domačo okolico in preživijo svoj dopust v Domu železarjev na Mežakliji. Kot nam je povedal tehnični direktor jeseniške Železarne, nedvomno dopusti vplivajo tudi na

proizvodnjo. V juniju tega se ni bilo opaziti, medtem ko bosta kritična julij in avgust. V tem času je namreč na dopustu tudi do 1000 delavcev. To se pri tako velikem podjetju, kot je Železarna, že precej pozna. Vendar bodo v nekaterih obratih Železarne vsi stvari uredili tako, da bodo sedaj med poletnimi meseci opravili popravilo nekaterih strojev in podobno. Delno vpliva na proizvodnjo v jeseniški Železarni tudi ukinitve dela ob nedeljah v juliju in avgustu. To se namreč precej pozna na tistih delovnih mestih, kjer dela med letom običajno sploh ne prekinejo.



Tekoči trak ne pozna počitnic. Delo je treba vedno razporediti tako, da se nikoli proizvodnja na njem ne ustavi.

NESREČE

200.000 DINARJEV ŠKODE V nedeljo, 15. julija, nekaj po 17. uri se je 32-letni Peter Robič iz Gozd-Martuljka peljal z osebnim avtomobilom KR 58-54 proti Jesenicam. Na levem zavoju na cesti L. reda med Potoki in Javornikom pa ga je zaneslo čez cesto v betonski obcestni zid. Voznik je dobil hujše telesne poškodbe, medtem ko je na vozilu za 200.000 dinarjev škoda.

TRAGEDIJA MED VOZNJO NA DOPUSTOVANJE

Jože Romšek iz Kranja, cesta 1. avgusta 5, se je v nedeljo z motornim kolesom s svojo družino (ženo in otrokom) peljal na letni dopust. Na poti skozi Ljubljano pa se je ob 17.30 zaletel v avtoBUS in izgubil življenje, medtem ko sta bila žena in otrok hujše poškodovana.

NAŠLI SO UTOPLJENKO

Preteklo nedeljo popoldne so v bližini blejskega mostu našli utopljenko. Ugotovili so, da je utopljenka 18-letna Ana Bizjan iz Bleda, ki je že 21. junija naredila samomor. Tisti dan je ob 20.30 skočila v Vinjargarju v Radovno.

vn dopust povzročil prevelike izpade v sami proizvodnji, kar pa je zlasti letos nezaželeno. Zato so seveda ubrali drugo pot. Sklenili so, da kolektivnega dopusta ne bo, pač pa so poskrbeli, da so dopuste razporedili tako, da ti ne bodo hromili proizvodnje. Zato bodo koristili razne druge objektivne zastoje oziroma čas raznih remontov. Kakor so nam povedali v Savi, so z dosedanjim potekom dopustov lahko kar zadovoljni. Ti namreč potekajo po razporeditvi, ki je izdelana tako, da odsotnost delavcev ne bo povzročila zastojev v proizvodnji. Seveda je razumljivo, da kljub smotrni razporeditvi dopusti le nekoliko

BODICE

Ta je pa dobra, sem si mislil. Ves dopolnan sem iskal, kje je Bašelj, pa me je prekleto stalo. Preden sem ga našel. Najmanj trikrat sem jo mahnil skozi Bašelj, ko sem na tabli pred vasjo s težavo razvozljal, da je »nekoč« na njej pisalo Bašelj. Danes so jo pobalini tako stolkli, da človek res več ne ve, kaj piše na njej. Da imajo v Stražišču tako dobre strele, si nisem mislil. Toda prava škoda je, da ne nastopajo na športnih tekmovanjih. Raje memirajo svoje strelske sposobnosti v tem, kdo bo razbil v Stražišču več luči, električnih izolatorjev itd. Ko sem jih zadnjič ponoči zasledoval, niso in niso odnehali. Bili so sami mladi fantje, stari 17 do 18 let. Menda so še celo člani domače strelske družine. To mi je kasneje povedal domačin. V Gorenji vasi v Poljanski dolini menda še danes ne vedo, kje se njihov kraj začne in kje konča. Lep dokaz za to je, da imajo napisano tablo GORENJA VAS ko-

maj za drugo hišo, če prideš s škofjeloške strani. Komu bi prisodil tisti dve hiši, res ne vem. Morda mi bo kdo izmed domačinov pomagal razvozljati to uganko. Se v tržiški konec moram malo zboti. V gostilni »Pri Benku« v Križah je bila še pred nedavnim posebna soba nadšve prikupno opremljena. Soba so namreč krasile najrazličnejše lovške trofeje, ki pa jih je s priklučitojvo gostinskemu podjetju »Zelenica« Trzič kar nenadoma zmanjkalo. Na steni sobe so ostali samo še obrisi, ki jih je navedil čas, in tolažba, da bo morda soba kmalu spet dobila mikavno podobo. Moja Marjana me je nagnala, naj si kupim novo srajco. Hotel sem takšno, v vrečici. Zašel sem v keranjsko modno hišo, ki ji ljudje še vedno radi pravijo »pri Adamiču« in začuden obstal. Neka gospa je prišla k prodajavki, če ji da nekaj takšnih vrečic, v katere so običajno zavite srajce. Dobila je štiri, potem pa se je prodajavka opravičila: »Gospa, oprostite, več vam jih ne morem dati. Zmanjkalo jih je.« Na vrsti sem bil jaz in sem hotel srajco v vrečici. Prodajavka mi je na željo odgovorila: »Gospod,

oprostite, takšnih pa nimamo.« Naključno osem nisem kupil srajco brez ovitka, menil pa sem, da se kaj si proizvajavci prizadevajo, da čimkavneje, kulturno in sodobno embalirajo svoje izdelke, če ne predka trgovci ne morejo razumeti. Kresna noč je za nami. Bolj žalostno kot veselo se je končala. Ljudje, predvsem mladi, so razen jali kozarce in steklenice kot pa stavo. Na ta način pri nas, kot kaže, res ne moremo organizirati podobnih prireditvev, da o tradicionalnem pretepu, ki je bil tudi krat, sploh ne govorim. Se dobro da me je Marjana prišla iskat, in ne bi prav gotovo posegel v njen. Sem vseh mih poln, če me privo- Na Posavcu so pred kratkim montirali ob cesti prvega reda nove svetilke, edina luč v splošnem delu vasi pa še danes ne sija. Menda zato ne, ker je nekdo nepopolnoma pokvaril stičalo, ki je strjeno na električnem drvu. Čisto do Doma na Brdu bi tudi lahko razirili, da bi po njej avtoBUS, kot obljubljajo že nekaj časa. Pa naj bo za danes dovolj drvo! Bravci, in vas do pridobitve prave lepo pozdravlja vaš BODICAR